

臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2023 年 2 月 1 日

No. 417

發行單位：駐南非代表處經濟組

總編輯：羅清榮 組長

電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108

訂閱 E-mail: ecdivisiontlo@gmail.com

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

目錄 Content

南非商情

歐盟將投資 53 億斐鎊推動南非公正綠色恢復計畫(Just and Green Recovery Initiative)	4
美國財政部長葉倫訪問南非加強能源轉型及財政合作	4
美國電子商務龍頭亞馬遜將進軍南非市場時程延至 2023 年第三季或第四季	5
南非儲備銀行調升利率 1 碼至 7.25%	5
南非理查灣港 2022 年煤礦出口表現 30 年來最差	6
南非 2022 年全年企業清算數量為 1907 起	6
南非持續歡迎外人投資	7
南非 2022 年 11 月對外貿易概況	7
南非 2022 年 11 月旅遊住宿業總收入增加 28%	8
南非企業呼籲採取有效之氣候變遷融資工具	8
南非未來兩年將持續限電	9

非洲商情

東非共同體(EAC)致力解決交通運輸與通信發展等問題 俾加強區域整合	10
東部及南部非洲共同市場(COMESA)舉辦相關能力建構課程 促進小規模跨境魚類貿易	10
南部非洲發展共同體 SADC 敦促會員國儘快簽署及批准產業協定	11

臺灣商情

「在地良品農業科技」投入逾 4 億元建雲林新農業廠	12
---------------------------	----

專題

南非總統召開本年首次「總統經濟顧問委員會」摘要內容

14

貿易投資機會

Whirlpower Enterprise Co., Ltd.

17

A.G.M. (TAIWAN) Corp.

17

Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.

17

Wu Fang Fiber Co., Ltd.

17

Matthew Comfort Co.,Ltd.

17

Most Well Technology Corp.

17

ISAMU Co.,Ltd.

17

南非政府招標網站

17

臺斐主要經濟指標

南非經濟指標

18

臺斐雙邊貿易指標

19

臺斐前十大進出口產品

20

臺斐雙邊商展檔期表

南非 2023 年 2 月至 2023 年 4 月 商展檔期表

23

臺灣 2023 年 商展檔期表

25

公告欄

歡迎臺商刊登廣告

26

B 南非商情 Business Report

歐盟將投資 53 億斐鎊推動南非公正綠色恢復計畫(Just and Green Recovery Initiative)

歐盟 (EU) 日前與南非召開部長級對話會議時宣布歐盟團隊倡議 (Team EU Initiative)，未來歐盟及會員國將投資超過 2.8 億歐元 (其中 8775 萬歐元由歐盟預算支應)，協助南非推動公正綠色恢復 (Just and Green Recovery) 計畫。

歐盟表示歐盟團隊倡議目的在協助南非制定綠色恢復政策，促進綠色投資及建立知識導向之綠色轉型架構，以便協助南非與國際綠色潮流接軌。

倡議相關措施包括：協助南非政府推動綠化公共建設、促進生物多樣性、促進循環經濟新創事業發展，協助南非燃煤發電廠綠化、提高南非地方政府服務綠化程度及促進南非政府辦公大樓能源效率等。

經濟組 摘譯(1月30日 The Star)

美國財政部長葉倫訪問南非加強能源轉型及財政合作

美國財政部長葉倫日前訪問南非，分別拜會南非財政部長 Enoch Godongwana 及能礦部長 Gwede Mantashe，雙方針對南非能源公正轉型計畫(Just Energy Transition Programme, JETP)及財政合作交換意見。

南非能源公正轉型計畫：為協助南非進行能源轉型，美國及歐盟國家承諾提供南非融資及補助，其中美國承諾提供 85 億美元(約 1464.4 億斐鎊)資金。惟有分析家認為美國提供之資金中 3% 為補助，其餘均為融資，此恐進一步擴大南非政府財政赤字。

葉倫部長表示樂見美國參與南非能源轉型正義政策，南非進行能源轉型將有利擴大能源取得，並可減少碳排，促進經濟永續發展，使南非能源產業能獲得更多融資，減少政府財政負擔。

南非 M 能礦部長歡迎美國協助南非推動能源轉型，降低南非經濟發展碳

排，同時兼顧受能源轉型衝擊之弱勢族群。

美國與南非財政合作：南非 G 財政部長表示歡迎美國協助南非能源轉型，並就反洗錢、反恐、氣候變遷融資及非洲國家負債等議題進行討論，並樂見兩國財政部成立特別小組共同打擊野生動物走私相關非法金流。

經濟組 摘譯(1月27日 The Star)

美國電子商務龍頭亞馬遜將進軍南非市場時程延至 2023 年第三季或第四季

由於南非電力供應問題及其公司近期大規模裁員 18,000 名員工等內部成本考量，美國電子商務龍頭亞馬遜將進軍南非市場之時程從先前規劃的 2023 年 2 月延至 2023 年第三季或第四季。

亞馬遜規劃在南非推出的服務包括電商平台交易與為第三方賣家提供物流服務，該公司目前已在南非購得倉庫空間，正與當地快遞公司與消費品零售商展開合作。

該公司已開始招聘南非員工在該國推出其市場平台。南非分公司網站 Amazon.co.za 亦已出現在亞馬遜網站國家下拉選單中。

經濟組 摘譯(1月27日 Business Day)

南非儲備銀行調升利率 1 碼至 7.25%

南非儲備銀行(SARB)宣布調升平準利率一碼至 7.25%，使得南非商業銀行借款基礎利率自 10.5% 上升至 10.75%。南非自 2021 年 11 月起迄今已調升平準利率 8 次，以抑制通貨膨脹。

SARB 表示國際物價受烏俄衝突持續影響居高不下，另中國經濟將在 2023 年逐漸恢復景氣，屆時將推升國際石油價格，另 Eskom 國營電力公司調升電費亦可能推動國內物價上漲，惟該銀行預期南非 2023 年通貨膨脹將逐漸穩定，停留在設定之 3% 至 6% 區間內。

南非 Standard 銀行、FNB 銀行等經濟分析家表示，由於本次儲備銀行未如

市場預期調升平準利率兩碼，顯示儲備銀行認為景氣衰退循環可能即將來到低點，惟仍須觀察未來兩季通貨膨脹率，決定儲備銀行是否可能再升息。

經濟組 摘譯(1月27日 The Star)

南非理查灣港 2022 年煤礦出口表現 30 年來最差

南非理查灣港(Richards Bay)港務公司日前表示，該港 2022 年僅出口煤礦 5035 萬公噸，較 2021 年之 5872 萬公噸為低，係過去 30 年以來表現最差，主要原因為 Transnet 國營運輸集團罷工、鐵路電纜遭竊盜、軌道損壞及火車頭故障待修等。

港務公司表示理查灣港每年煤礦出口能力約 9100 萬公噸，2017 年煤礦出口量達到最高至 7650 萬公噸，嗣後逐年下滑。主要導因於煤礦港口僅能連接鐵路，卡車無法進入碼頭，而鐵路運輸效率不彰，無法將煤礦自礦區如數運至港口。

理查灣港務公司表示與 Transnet 鐵路公司關係良好，雙方同意每年應出口至少 6000 萬公噸煤礦，以達成港務公司營運目標。Transnet 鐵路公司已聘僱 86 組保全人員及使用無人機進行夜間巡邏，避免鐵道設施遭竊盜及破壞。

經濟組 摘譯(1月27日 The Star)

南非 2022 年全年企業清算數量為 1907 起

南非統計局於 1 月 27 日公布最新數據顯示，2022 年 12 月份南非企業清算數量與 2021 年同期相較增加 30.3% 至 159 起，其中大多數企業為自願清算，僅有七家企業為強制清算或命令關閉。2022 年全年南非企業清算數量為 1907 起，略低於 2021 年全年的 1932 起。

其中金融、保險、房地產和商業服務行業受打擊程度最為嚴重，全年共有 629 家企業倒閉。貿易、餐飲和住宿行業排名第二，全年共有 382 家企業倒閉；社區、社會和個人服務行業排名第三，全年共有 129 家企業倒閉。

隨著持續大規模限電與電費上漲，2023 年中小企業面臨高倒閉風險。若政府未能解決能源危機，則企業成本將大幅上漲，其失敗風險亦隨之增加。

南非持續歡迎外人投資

南非財政部長 Enoch Godongwana 日前出席世界經濟論壇(World Economic Forum, WEF)表示，受烏俄衝突影響，國際通貨持續膨脹，導致能源及食品供應鏈不順暢，惟南非仍持續進行結構性改革，歡迎外人投資南非，以推動經濟永續發展成長，創造更多就業機會。

南非表示目前結構性改革最重要議題為解決南非供電問題，以吸引外人投資。南非並出席貿易部長氣候合作 (Coalition of trade Ministers on Climate) 活動，討論如何在貨品，服務貿易及科技共同合作，減少氣候變遷帶來之衝擊。

除南非外，非洲大陸自由貿易區 (Africa Continent Free Trade Agreement, AfCFTA)秘書處亦在論壇表示，非洲大陸自由貿易區已成形，2030年將形成人口高達17億人口、消費及商業支出達1150兆斐鎊之單一市場，未來非洲市場將極具潛力。

經濟組 摘譯(1月26日 The Star)

南非 2022 年 11 月對外貿易概況

根據南非國家稅務局(South Africa Revenue Service, SARS)發布之統計資料顯示，南非去(2022)年11月出口額為1,726.6億斐鎊(約101.56億美元)，較前(2021)年同期成長8.2%；進口額為1646.8億斐鎊(約96.8億美元)，較前年同期衰退0.1%；貿易順差79.7億斐鎊(約4.6億美元)，前年同期則為順差357.2億斐鎊(約21.01億美元)。

2022年11月份前五大出口市場分別為中國、美國、德國、日本及英國，主要出口項目為礦產、貴金屬、基礎金屬、交通運輸設備、機械設備等。

2022年11月份五大進口來源分別為中國、印度、德國、美國及阿拉伯聯合大公國，主要進口產品項目為機械設備、礦產、化學品、運輸設備及紡織成衣等。

經濟組 摘譯(1月20日南非國家稅務局)

南非 2022 年 11 月旅遊住宿業總收入增加 28%

南非統計局於 1 月 23 日發布最新數據，與 2021 年同期相比，2022 年 11 月旅遊住宿業總收入增加 28%。其中飯店營收上升 55%，而其他住宿類別如民宿等則成長 34.8%。

儘管南非旅遊業持續復甦，但入境人數平均比 2019 年疫情前水準低 46%。旅遊業對南非經濟相當重要，佔全國經濟產值之 3.7%，直接僱用之勞動力佔總勞動力之 4.7%。旅遊業與其他行業緊密聯繫及其創造就業機會的能力，仍是政府須推動之重要領域。

2022 年 11 月國外來南非遊客約 209 萬人次，較 2021 年同期成長 98.7%。歐洲遊客在國外遊客中佔比最多，其中前三名依序為英國、德國及荷蘭，國際遊客消費對旅遊業至關重要，尤其對於高端市場的業者而言。

經濟組 摘譯(1 月 24 日 Business Day)

南非企業呼籲採取有效之氣候變遷融資工具

出席本(2023)年世界經濟論壇(World Economic Forum, WEF)之南非企業呼籲，各國應儘快採取有效之氣候變遷融資工具，以避免因氣候變遷帶來之風險影響企業營運。

世界經濟論壇公布之 2023 年全球風險報告(2023 Global Risk Report)，將氣候變遷衝擊列為未來 10 年企業經營主要風險之一，其中氣候變遷導致之重大天然災害在未來 2 年將成為最重要風險，導致保險業者重大損失。

南非 Old Mutual 金融集團表示，南非 2012 年至 2022 年 10 年間發生之重大災害為前 10 年之 2 倍，各國必須儘快採取能有效應對氣候變遷之融資工具，減少氣候變遷帶來之衝擊，例如南非金融機構已開始對氫能研發及住宅設置太陽能等再生能源設置措施提供融資。

經濟組 摘譯(1 月 23 日 The Star)

南非未來兩年將持續限電

南非 Eskom 國營電力公司執行長 Andre de Ruyter 日前表示，儘管各政黨、社會團體等極力要求 Eskom 公司即刻恢復供電及暫停本(2023)年 4 月調漲電費 18.65%，並向法院起訴要求判決 Eskom 公司應履行以上要求，該公司未來 2 年仍將持續限電。

De Ruyter 執行長表示各界採取之法律行動對 Eskom 公司帶來極大壓力，內部刻正研議如何進行法庭攻防，惟該公司認為法院判決同意起訴要求之機會不高，因相關要求根本無法執行。

Eskom 公司董事長 Mpho Makwana 表示該公司於去(2022)年 12 月已完成恢復發電計畫(Generation Recovery Plan)，盼各界能給 Eskom 公司更多空間及預算以執行該計畫。未來 2 年供電量將減少 2000MW 至 3000MW，以便工程師能在停止發電下徹底檢視機組問題，及進行維修，因此必須經過相當時間始能見到計畫成效。

經濟組 摘譯(1 月 23 日 The Star)

B 非洲商情 Business Report

東非共同體(EAC)致力解決交通運輸與通信發展等問題 俾加強區域整合

東非共同體(EAC)秘書長 Mutuku Mathuki 表示，會員國需進一步解決阻礙該地區成長問題，包括交通運輸與通信發展等，呼籲非洲大陸深化合作，加強非洲內部區域整合。

另渠提及，非洲需改善航空運輸，並實現公路網絡聯通，以促進商品與服務之貿易。並呼籲在非洲大陸採用同一個網絡區域 (One Network Area)，以降低通信成本，尤其是跨非洲的國際通話成本。

東非共同體(EAC)已建造並運營 12 個一站式邊境哨所 (One-Stop Border Posts)，以加強非洲內部貿易，此舉使該共同體與世界其他國家貿易總額達到 620 億美元，並增加跨境投資。

註：東非共同體 (East African Community, EAC) 係由肯亞、烏干達、坦尚尼亞、蒲隆地、盧安達、南蘇丹及剛果民主共和國 (2022 年 2 月 26 日最後加入) 等 7 個東非國家於 1967 年首次組成之區域性國際組織，後於 1977 年解散。二度於 2000 年成立，總部位於坦尚尼亞的阿魯沙。目標在於東非貨幣統一與之後組成一個聯邦，擁有共同的憲法、總統與會議等。

經濟組 摘譯(1 月 30 日東非共同體 EAC)

東部及南部非洲共同市場(COMESA)舉辦相關能力建構課程 促進小規模跨境魚類貿易

東部及南部非洲共同市場(COMESA)在尚比亞、辛巴威與剛果民主共和國推行綠色通行證，為符合特定衛生與植物檢疫 (SPS) 要求之商品加快通關，促進小規模跨境魚類貿易。

東部及南部非洲共同市場(COMESA)秘書處進行相關活動，包括在尚比亞邊境建立檢查站及採購小型實驗室等，該實驗室設備包含快速測試軟體、磅秤、貨櫃辦公室與資訊設備。

另秘書處亦為上述三國貿易商提供食品安全、衛生與植物檢疫 (SPS)與技術性貿易壁壘 (TBT) 監理機構等能力建構。漁業供應鏈中相關業者亦學習魚類處理、加工、運輸及倉儲等培訓課程。

註：東部及南部非洲共同市場 (COMESA) 成員國包括蒲隆地、葛摩、剛果民主共和國、吉布地、埃及、厄立垂亞、衣索比亞、索馬利亞、肯亞、利比亞、突尼西亞、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、盧安達、塞席爾、蘇丹、史瓦帝尼、烏干達、尚比亞、辛巴威等 21 國，秘書處位於尚比亞。

經濟組 摘譯(1 月 24 日 COMESA 新聞稿)

南部非洲發展共同體 SADC 敦促會員國儘快簽署及批准產業協定

南部非洲發展共同體 (Southern African Development Community, SADC) 日前表示，2019 年 8 月 SADC 首長高峰會採認產業協定 (Protocol on Industry) 並開放會員國簽署，目前僅有安哥拉、波札那、納米比亞、賽席爾及模里西斯等五國簽署。由於協定規定須經 2/3 會員國批准始能生效，SADC 秘書處敦促各會員國儘速簽署及批准該協定。

SADC 部長會議於 2019 年 8 月開始討論及訂定產業協定，未來將透過該協定徹底履行 SADC 工業化策略路徑圖 (SADC Industrialisation Strategy and Roadmap, SISR)，以促進南部非洲區域經濟發展，深化區域產業整合。

由於協定具法律效力，協定生效後將拘束會員國履行相關條款。未來 SADC 秘書處將負責協調及檢視各國產業政策及執行是否符合協定以及 SADC 工業化策略路徑圖 (SISR) 規定，以促進區域經濟發展及區域產業供應鏈增值，建立高科技生產能力，進而推動 SADC 出口，並促進區域及會員國就業。

(註：南部非洲發展共同體 (Southern African Development Community, SADC) 包括安哥拉、波札那、葛摩、剛果民主共和國、史瓦帝尼、賴索托、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、莫三比克、納米比亞、塞席爾、南非、坦尚尼亞、尚比亞及辛巴威等 16 國，於 1992 年成立，總部設於波札那 (Botswana) 首都嘉博隆里 (Gaborone)，工作語言為英語、法語、葡語)

經濟組 摘譯(1 月 19 日 SADC 秘書處新聞稿)

「在地良品農業科技」投入逾 4 億元建雲林新農業廠

投資業務處 2023/1/18

投資臺灣事務所 1 月 18 日「中小企業加速投資行動方案」聯審會議再添 4 家中小企業擴大投資，包括富致科技、楓荃公司、全盈塑膠實業及在地良品農業科技。目前「中小企業加速投資行動方案」已通過 873 家中小企業投資約 4,026 億元，帶來 33,044 個本國就業機會。截至目前總計投資臺灣三大方案已帶動 1,310 家企業投資約 1 兆 9,259 億元，預估創造 14 萬 2,397 個本國就業機會，後續尚有 19 家企業排隊待審。

富致科技為保護元件設計及製造廠，並以「Fuzetec」品牌行銷全球五十餘國，取得多項國際專利及認證，並在車用電子方面有突破性發展。由於現有產能不敷近年市場成長所需，公司將斥資逾 5 億元在新北市新北產業園區興建廠房，增設智慧化生產線，並導入 5 大內部管理智能化系統，可即時掌控作業流程，提升公司競爭力。此外，公司亦強化節能減碳之投資，屋頂將增設太陽能發電設施，可有效減少碳排放量。預期投資完成後，可為國內增加 35 個就業機會。

楓荃股份有限公司主要業務為塑膠瓶身油墨印刷及各式化妝塑膠瓶代工製造，有各式塑膠真空瓶、霜瓶、化妝瓶、慕斯瓶及乳液瓶等，供應給如資生堂、倩碧、H2O 及 AVEDA 等國際級品牌商。由於公司在特殊壓頭之技術為業界首屈一指，且經年累積實力，已陸續打入業界重要供應鏈。為因應公司成長需求，計劃招募本國員工 7 名，投入逾 4 億元在臺中烏日新建廠房，導入智慧化產線及高階生產管理系統，有效控管物料及配送進程。此外，公司持續致力於降低碳排放量，新廠朝綠建築規劃，屋頂預計設置太陽能發電系統，生產端提高運用再生原料比例，以達到永續發展及營運效益之目標。

全盈塑膠實業專業於 PET 硬質膠片製造，可應用於一般食品、電子產品、印刷等包裝用途。為提升公司競爭力，並配合國家節能減碳政策，公司將擴大招募本國員工 6 人，投資逾 1 億元在臺中大肚興建新廠，將原有設備提升為智慧化

產線。除廠房屋頂設有太陽光電系統外，並分階段投入節能減碳設備，將建置熱能回收再生系統、節電照明、節水器及降低排風設備之電力耗能。在產品端方面，公司計劃研發環保材料，並由客戶端或俱備合格環保回收公司(工廠)，回收廢包材再生利用，且未來將申請 RCS 再循環聲明標準認證，期望透過投資循環經濟達到減廢效益。

在地良品農業科技專注於農產品加工及冷藏銷售事業，主要供應食材有玉米、根莖類、青花菜及其他農產品等。銷售通路涵蓋超市賣場、傳統市場、學校及加工外銷。由於消費者飲食習慣改變，偏好易煮及長期保存之食材，為因應市場需求，公司將招募本國員工 26 名，計劃投入逾 4 億元，在雲林虎尾新建冷凍加工及物流廠、現代化烘乾處理廠，同時增設智慧化產線。公司亦逐步落實節能減碳，新廠將設置太陽能光電系統，冷鏈倉儲物流系統採用最新節能設備，邁向永續現代化農業。

專 題 Special Report

南非總統召開本年首次「總統經濟顧問委員會」摘要內容 (Presidential Economic Advisory Council, PEAC)

駐南非代表處經濟組 提供

- 一、南非總統府本(2023)年1月12日新聞稿指出，南非 Cyril Ramaphosa 總統日前召開本年首次「總統經濟顧問委員會」(PEAC)，內容略以：
- (一) 國際經貿情勢：會中 R 總統表示目前全球經貿情勢嚴峻，「國際貨幣組織」(IMF)預期本年歐洲、美國及中國景氣將持續衰退，烏俄衝突及新冠病毒後疫情可能進一步影響全球景氣，加速通貨膨脹。
 - (二) 國內經濟情勢：南非夸祖魯納他省上(2022)年發生重大水患，Eskom 國營電力公司因電廠發電不足，持續擴大停電頻率及週期，重創南非經濟。惟南非製造業、農業及金融保險業等產業持續恢復景氣，上年第3季經濟規模已回復至疫情前水準。
 - (三) 景氣復甦成果：R 總統盼社會各界持續協助維持景氣復甦動能，成果如下：
 1. 上年南非共創造 150 萬個工作機會，上年第3季就業率共成長 10.4%。
 2. 共有 100 萬人次參與「總統就業刺激計畫」(Presidential Employment Stimulus)。
 3. 持續推動能源、資訊科技、港口、鐵路及水利產業改革，創建友善經商環境，強化南非產業競爭力。
 4. 「公正能源轉型投資計畫」(Just Energy Transition Investment Plan)將提供更多再生能源投資機會。
 5. 農業土地改革及鄉村發展部(Department of Agricultural Land Reform and Rural Development)提出共 20 億斐鎊之「混和融資方案」(Blended Finance Programme)成功提供新農民財務援助。
 6. 「總統就業刺激計畫」(Presidential Employment Stimulus)成功協助超過

10 萬名中小農民獲得購買農耕用品之能力，提高家戶糧食生產量。

(四) 國家能源計畫(National Energy Plan)：R 總統對於 Eskom 國營電力公司本年初再度將限電(Load Shedding)措施調降至第六級(註：第六級限電措施每日減少 6,000MW 供電量)感到遺憾。上年 12 月 R 總統召集「國家能源危機會議」(National Energy Crisis Committee)要求研擬以下南非能源危機應對方案：

1. 2022 年 12 月 15 日正式公告修正「電力法」(Electricity Act)廢除自用發電門檻(註：自 100MW 降至 0MW)。
2. 基礎建設部(Department of Public Work and Infrastructure)協助 Eskom 國營電力公司完成徵收 27 件私人土地及取得 23 件國有土地使用權，以促進電力基礎建設興建進度。
3. 俟南非「國家能源監理機構」(NERSA)同意後，Eskom 國營電力公司將自莫三比克等 SADC 國家獲得 1000MW 電力，另將自「南部非洲區域電網」(Southern Africa Power Pool)網獲得 300MW 電力。
4. Eskom 國營電力公司已成立獨立專家小組診斷及發掘各發電廠機組問題。
5. 修正及建立更靈活之發電機組原廠零組件採購程序。
6. 排除在中度或低度環保敏感地區建設電力基礎設施所需環評條件。
7. 南非警察部成立「國家聯合行動及情報架構」(NATJOINTS)進行跨部會協調，處理 Eskom 國營電力公司面臨之設備破壞，竊盜及採購詐欺等問題。

(五) 世界經濟論壇：R 總統將率團出席「世界經濟論壇」(World Economic Forum, WEF)，除提高南非國際經貿話語權，更將發表演說吸引更多外人投資。另 R 總統未來將出席「婦女健康經濟對話」(Dialogue on Economics of Women's Health)，與「非洲大陸自由貿易區」(AfCFTA)會員國領袖會面，以及出席「投資基礎建設促進復興會議」等 (Investing on Infrastructure for Resilience.)。(謹註：嗣後 R 總統並未率團「世界經濟

論壇」，而由財政部長 Echo Godongwana 代表出席。)

二、觀察研析：

- (一) 儘管南非 Eskom 國營電力公司過去 10 年以來無法穩定供電遭人詬病已久，相關限電措施多維持數日至數週。惟自上年五月底起因發電機組欠缺正常維修，導致無法發電，幾乎每週實施限電已嚴重影響人民日常生活，產業難以正常營運，造成企業損失，拖累經濟成長。
- (二) 南非政府積極協助 Eskom 國營電力公司進行結構改革，採取包括查察內部結構性採購貪汙及電纜設施竊盜等問題，然 Eskom 公司債台高築，已嚴重影響公司運作，南非財政部更開始研議承受 Eskom 公司債務可行之比例。
- (三) 儘管南非政府已採取以上各項措施，盼能解決短期供電問題，然南非供電問題必須自 Eskom 國營電力公司結構進行改革，相關措施包括將 Eskom 公司改組為控股集團、將三座總發電量共 4,800MW 之燃煤發電廠變更為天然氣發電、在北開普省興建總發電量 2,500MW 之核能發電廠等，然南非再生能源獨立發電總發電量仍有限，烏俄衝突已導致國際天然氣價格大漲，預期本年仍將持續存在供電吃緊問題。

B 貿易投資機會 Business Opportunity

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	銷售 手工具	Kevin Shih	Tel: 886 4 2212 6766 ext.203 Fax: 886 4 2212 3931 網站: https://whirlpower.com.tw E-mail: wp203@whirlpower.com.tw	臺灣臺商徵求本地合作夥伴
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	銷售 汽車零配件、輪胎及汽車手工具	George K. Cheng	Tel: 886 2 2388 9555 Fax: 886 2 2388 9333 網站: www.agmgroup.info E-mail: tunkuang@ms15.hinet.net	
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	銷售 工具機	Chiang Chenhang	Tel: 886 7 693 7937 ext.314 Fax: 886 7 693 7017 網站: www.ccm3s.com E-mail: B110201@ccm3s.com	
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	銷售 人造纖維織成的布、西裝面料、運動機能布料、紗線	Renee Wang	Tel: 886 6 261 1321 ext.12 網站: www.wufang.com.tw E-mail: wufangsales6@wutsai55.com	
Matthew Comfort Co.,Ltd.	銷售 醫療推車及點滴架	Zoe Chen	Tel: 886 4 888 5192 ext.113 Fax: 886 4 888 5197 E-mail: zoe@matthew.com.tw	
Most Well Technology Corp.	銷售 連接器及線材	Jamie Chi	Tel: 886 2 8511 1292 ext.230 Fax: 886 2 8511 1282 網站: https://www.mostwell.com.tw E-mail: mwsales5@mostwell.com.tw	
ISAMU Co.,Ltd.	銷售 縫紉機	Serena Chen	Tel: 886 3 367 4491 ext.221 Fax: 886 3 363 0149 網站: www.isamu.com.tw E-mail: serena.chen@isamu.com.tw	

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

E 南非經濟指標

Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2022 第 3 季	1.6%	-0.7%
	失業率	2022 第 3 季	32.9%	33.9%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	12 月	7.20%	7.40%
	生產者物價指數	11 月	15.00%	16.00%
產業指標 (年度成長率)	新房車銷售量	11 月	15.39%	16.94 %
	新商用車銷售量	12 月	18.19%	20.88%
	零售業	11 月	0.40%	-0.70%
	批發業	11 月	0.20%	-0.10%
	製造業生產總量	11 月	-1.10%	1.00%
	礦產業生產總量	11 月	-9.00%	-11.00%
貿易指標	進口總額(斐鎊)	10 月	1646.90 億	1661.10 億
	出口總額(斐鎊)	10 月	1596.10 億	1922.80 億
	貿易順差(斐鎊)	10 月	-53.10 億	261.60 億
黃金外匯存底	黃金存底(美元)	11 月	71.00 億	66.00 億
	外匯存底(美元)	11 月	466.00 億	460.00 億

類別		2023.2.1	1 個月前	1 年前	1 年最低點	1 年最高點
匯率表	美元兌斐幣	17.33	17.18	16.24	14.48	18.49
	歐元兌斐幣	18.88	17.91	18.30	15.68	18.63
	英鎊兌斐幣	21.36	20.39	21.54	18.83	21.71
	斐幣兌日幣	13.00	12.34	14.27	11.45	14.77
	斐幣兌人民幣	0.38	0.41	0.39	0.39	0.44
利率表 (%)	主要利率	10.50	9.75	7.25	-	-
	可轉讓定期存單利率 (3 個月)	7.30	6.60	3.95	-	-
	基準利率	7.00	6.25	3.75	-	-
原物料價格	黃金(美元/盎司)	1778	1797	1768	1622	2015
	白金(美元/盎司)	1013	1028	911	836	1159
	鐵礦石(美元/噸)	107.55	102.98	101.74	78.91	147.36
	原油(美元/桶)	81.54	75.81	73.96	71.37	133.89

臺斐雙邊貿易金額 Bilateral Trade Value

2022年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1月	184,722,723	180.667	59,601,691	43.174	125,121,032	417.310	-65,519,341	---
2月	133,047,654	62.555	61,892,402	34.385	71,155,252	98.802	-9,262,850	---
3月	206,578,981	91.739	51,880,259	-11.649	154,698,722	215.589	-102,818,463	---
4月	207,355,325	162.155	51,867,380	9.890	155,487,945	387.468	-103,620,565	---
5月	303,757,081	163.094	158,674,412	237.711	145,082,669	111.891	13,591,743	---
6月	111,795,477	-1.302	50,931,969	5.509	60,863,508	-6.361	-9,931,539	-40.620
7月	253,630,994	113.972	62,003,106	42.638	191,627,888	155.281	-129,624,782	310.249
8月	173,425,858	-26.015	63,392,176	32.086	110,033,682	-40.973	-46,641,506	-66.304
9月	181,168,295	-4.511	52,170,140	20.878	128,998,155	-11.987	-76,828,015	-25.704
10月	192,056,149	-1.991	40,835,831	-31.238	151,220,318	10.727	-110,384,487	43.016
11月	181,776,014	45.201	51,523,598	5.997	130,252,416	70.085	-78,728,818	181.454
12月	150,727,115	0.459	43,813,392	21.000	106,913,723	-6.075	-63,100,331	-18.706
累計	257,611,476	117.230	62,003,106	42.638	195,608,370	160.394	-133,605,264	322.119

資料來源：經濟部國際貿易局

Top 10 Import & Export Items

臺灣前十大進出口產品

2022.12 臺灣自南非進口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2021/12	2022/12	名次	增減比%
2701	煤；煤磚；煤球及煤製類似固體燃料	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	36,892,798	56,625,286	1	53.486
8703	小客車及其他主要設計供載客之機動車輛（第8702節所列者除外），包括旅行車及賽車	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars	7,390,494	8,372,595	2	13.289
7202	合金鐵	Ferro-alloys	10,336,838	7,319,282	3	-29.192
8704	載貨用機動車輛	Motor vehicles for the transport of goods	---	4,866,036	4	---
1005	玉蜀黍	Maize (corn)	17,291,393	4,010,408	5	-76.807
2616	貴金屬礦石及其精砂	Precious metal ores and concentrates	1,660,280	3,281,305	6	97.636
3902	丙烯或其他烯烴之聚合物，初級狀態	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms	327,079	2,192,755	7	570.405
7207	鐵或非合金鋼之半製品	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	1,589,341	1,696,052	8	6.714
7502	未經塑性加工鎳	Unwrought nickel	767,087	1,581,436	9	106.161
7110	鉑族金屬，未鍛造者，半製品或粉狀	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	9,065,755	1,439,021	10	-84.127

2022.12 臺灣對南非出口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2021/12	2022/12	名次	增減比%
8517	電話機，包括蜂巢式網路或其他無線網路電話；其他傳輸或接收聲音、圖像或其他資料之器具，包括有線或無線網路（如區域或廣域網路）之通訊器具，但不包括第 8443，8525，8527 或 8528 節之傳輸或接收器具	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28	2,362,481	4,321,565	1	82.925
2917	多元羧酸、其酐、鹵化物、過氧化物及過氧酸；其鹵化、磺化、硝化或亞硝化衍生物	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	---	2,234,551	2	---
3903	苯乙烯之聚合物，初級狀態	Polymers of styrene, in primary forms	1,206,376	2,137,487	3	77.182
7318	鋼鐵製螺釘、螺栓、螺帽、車用螺釘、螺旋?、鉚釘、橫梢、開口梢、墊圈（包括彈簧墊圈）及類似製品	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel	1,085,016	1,766,102	4	62.772
0303	冷凍魚（第 0304 節之切片及其他魚肉除外）	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04	2,644,507	1,480,002	5	-44.035

7306	鋼鐵製之其他管及空心型（如：開縫或焊接、鉚接或類似接合者）	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel	466,294	1,270,702	6	172.511
8711	機器腳踏車（包括機器腳踏兩用車）及腳踏車裝有輔助動力者（有無邊車者均在內）；邊車	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars	75,801	1,250,636	7	1,549.894
8712	非動力之二輪腳踏車及其他腳踏車（包括載貨三輪腳踏車）	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised	6,590	1,229,037	8	18,550.030
3907	聚縮醛，其他聚醚及環氧樹脂，初級狀態；聚碳酸樹脂，醇酸樹脂，聚丙烯酸酯及其他聚酯，初級狀態	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms	485,524	1,109,070	9	128.427
8708	第 8701 至 8705 節機動車輛所用之零件及附件	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05	1,031,040	1,050,218	10	1.860

T 南非商展檔期表 Trade Exhibitions In SA

2023年2月~2023年4月商展檔期表






















日期	展覽名稱	地點	聯絡資訊
2/1-2/2	Pan African Data Centres Exhibition 非洲數據中心展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Stepex Ltd 電話：+ 27 11 7790000 https://www.datacentres-africa.com/
2/8-2/10	Solar Power Africa 非洲太陽能展	Cape Town International Convention Centre	公司：Messe Frankfurt South Africa (Pty) Ltd. 電話：+ 27 21 4105000 https://solarpowerafrica.za.messefrankfurt.com/
2/17-2/19	Cape Town Art Fair 開普敦藝術展	Cape Town International Convention Centre	公司：Fiera Milano Exhibitions Africa 電話：+ 27 21 4105000 https://investeccapetownartfair.co.za/
2/27-3/1	Meetings Africa 非洲旅遊展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：South African Tourism 電話：+ 27 11 7790000 www.meetingsafrica.co.za/
3/2-3/5	Eid Shopping Festival 購物節	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：Eid Shopping Festival 電話：+ 27 11 2663000 https://eidshoppingfestival.co.za/
3/7-3/9	EV International Conference & Expo 汽車電池創新展	Cape Town International Convention Centre	公司：Africa Energy Indaba 電話：+ 27 21 4105000 https://10times.com/e1r1-s4p4-5shh
3/8-3/10	SARCDAAfrica 零售業展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：SARCDAA 電話：+ 27 11 2663000 https://www.sarcdaa.co.za/
3/14-3/16	Africa Agri Tech 非洲農業技術展	Pretoria Sun Arena at Time Square Casino	公司：Africa Agri Tech (Pty) Ltd 電話：+ 27 0860 846377 https://africa-agri.co.za/

3/15-3/16	South African Pharmaceutical Exhibition 南非藥品展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：FPS Events 電話：+ 27 11 7790000 https://www.saphex.co.za/
3/17-3/18	Cape Town International Jazz Festival 開普敦國際音樂節	Cape Town International Convention Centre	公司：espAfrika Pty Ltd 電話：+ 27 21 4105000 https://www.capetownjazzfest.com/
3/22-3/23	Africa Print Expo Durban 非洲印刷展	Durban Exhibition Centre	公司：Africa Print 電話：+ 27 31 3601000 https://www.africaprint.com/
3/23-3/26	The Cannabis Expo 大麻展	Cape Town Sun Exhibits, GrandWest	公司：The Cannabis Expo 電話：+ 27 21 5057777 https://www.thecannabisexpo.co.za/
3/24-3/26	Gauteng Homemakers Fair 豪登省居家展	Johannesburg Kyalami Grand Prix Circuit, Midrand	公司：Home Makers Online 電話：+ 27 11 4660204 https://www.homemakersonline.co.za/jhbfair/
4/3-4/5	World Travel Market Africa 非洲世界旅遊展	Cape Town International Convention Centre	公司：RX South Africa 電話：+ 27 21 4105000 https://www.wtm.com/africa/en-gb.html
4/6-4/10	Rand Show 國際貿易博覽會	Johannesburg Expo Centre Nasrec	公司：Rand Show 電話：+ 27 11 4941920 https://randshow.co.za/
4/18-4/19	ECOMAfrica 電子商務展	Cape Town International Convention Centre	公司：Kinetic Events 電話：+ 27 21 4105000 https://ecommerce-africa.com/
4/18-4/20	Intermodal Africa 非洲物流展	Durban Exhibition Centre	公司：Transport Events Limited 電話：+ 27 31 3601000 http://www.transportevents.com/ForthcomingEventsdetails.aspx?EventID=EVE191
4/25-4/26	The Future Energy Show Africa 非洲未來能源展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Terrapinn Pty Ltd 電話：+ 27 11 7790000 https://www.terrapinn.com/

T 臺灣商展檔期表 Trade Exhibitions In Taiwan

2023 台灣國際專業展 X SUSTAINABILITY Hybrid
We Showcase Global Innovations

展覽型態：◆ 實體展 (☞) 線上展

- | | |
|--|---|
|  TIMTOS
☆☆ 台北國際工具機展
◆ 3/6-3/11
☞ 3/6-4/6 |  BIO/PHARMATECH TAIWAN
☆ 臺灣國際生技製藥設備展
◆ 6/14-6/17 |
| TAIPEI CYCLE
☆☆ 台北國際自行車展覽會
◆ 3/22-3/25
☞ 3/22-4/7 |  TAIPEI PACK
☆ 台北國際包裝工業展
◆ 6/14-6/17 |
|  TaiSPO
☆ 台灣國際運動及健身展
◆ 3/22-3/25
☞ 3/22-4/7 |  TAIWAN HORECA
☆ 台灣國際飯店暨餐飲設備用品展
◆ 6/14-6/17 |
|  TAIPEI AMPA
☆ 台北國際汽機車零配件展
◆ 4/12-4/15
☞ 4/10-4/23 | TCFB
■ 台中國際茶、咖啡暨烘焙展
◆ 7/7-7/10 |
|  AutoTronics Taipei
☆ 台北國際車用電子展
◆ 4/12-4/15
☞ 4/10-4/23 | Taiwan Int'l Home Improvement & DIY Show
① 台灣國際居家修繕暨DIY展
◆ 7/21-7/23 |
|  2025 E-Mobility Taiwan
☆ 台灣國際智慧移動展
◆ 4/12-4/15
☞ 4/10-4/23 |  TAIPEI 2023 39th Asian Int'l Stamp Exhibition
① 臺北2023第39屆亞洲國際郵展
◆ 8/11-8/15 |
|  WOOD TAIWAN
☆ 台灣國際木工機械展
◆ 4/20-4/23
☞ 4/20-5/4 |  TADTE
☆ 台北國際航太暨國防工業展
◆ 9/14-9/16 |
|  Giftionery & Culture Creative, Taipei
① 台北國際禮品、文具暨文創展
◆ 4/20-4/23 |  TIWW
● 台灣國際水週
◆ 9/20-9/22 |
|  Fastener Taiwan
▲ 台灣國際扣件展
◆ 5/3-5/5
☞ 5/3-5/17 |  Taiwan Innotech Expo
● 台灣創新技術博覽會
◆ 10/12-10/14 |
|  COMPUTEX TAIPEI
☆ 台北國際電腦展
◆ 5/30-6/2
☞ 5/30-6/12 |  Energy Taiwan
☆ 台灣國際智慧能源週
◆ 10/18-10/20 |
| MEDICALTAIWAN
☆ 台灣國際醫療暨健康照護展
◆ 6/8-6/10
☞ 6/1-6/15 |  TAITRONICS & AIoT Taiwan
◆ 10/25-10/27 |
|  FOOD TAIPEI
☆☆ 台北國際食品展覽會
◆ 6/14-6/17 |  ☆ 台北國際電子產業科技展、台灣國際人工智慧暨物聯網展
☞ 10/25-11/7 |
|  FOODTECH TAIPEI
☆ 台北國際食品加工機械展
◆ 6/14-6/17 |  KAOHSIUNG FOOD SHOW
▲ 高雄國際食品展
◆ 10/26-10/29
☞ 10/26-11/8 |
| |  KAOHSIUNG HORECA
▲ 高雄國際飯店、餐飲暨烘焙設備用品展
◆ 10/26-10/29 |

N 公告欄 Notice Board

歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登1次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿 e 雙週刊 第 417 期《完》